

MARKETING Terms

Pocket Dictionary (1)

إنجليزي - عربي

Advertising Campaign
حملة إعلانية

Advertising Campaign

حملة إعلانية

Branding
تمييز المنتج

Advance Payment
الدفع مقدماً

Bonus
مكافأة

Celebrity
شخص مشهور

Account Executive
مسؤول علاقات العملاء

Overproducing
زيادة إنتاج

Economic Cycle
دورة اقتصادية

Dealer Brand
العلامة التجارية للبايع

Cash Flow
التدفقات النقدية

Long Range Plan
تخطيط طويل المدى

Brainstorming
العصف الذهني

Direct Distribution
توزيع مباشر

Economic Cycle

دورة اقتصادية

Cash Flow

التدفقات النقدية

Long Range Plan

تخطيط طويل المدى

Net Profit
صافي الربح

International Contracts
العقود الدولية

Global Product
منتج عالمي

FIRST EDITION

الدكتور عبید بن سعد العبدلي

جامعة الملك فهد للبترول والمعادن

Dr. Obaid Saad Al-Abdali

ح عبيد سعد العبدلي، ١٤٣٥ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

العبدلي ، عبيد سعد
المصطلحات التسويقية (انجليزي عربي) قاموس الجيب. / عبيد سعد
العبدلي - الرياض ، ١٤٣٥ هـ

١١٤ ص: ٨,٥ × ١٢ سم

ردمك: ٩-٤٠٠٣-٠١-٦٠٣-٩٧٨

١- التسويق ديوي ٨,٦٥٨
٢- المصطلحات أ. العنوان
١٤٣٥/١٠٠٠

رقم الإيداع: ١٤٣٥/١٠٠٠

ردمك: ٩-٤٠٠٣-٠١-٦٠٣-٩٧٨

أَهْلَاءُ

إِلَى إِبْنَتِي الْحَبِيبَةِ رِيُوفٍ

مقدمة Introduction

منذ الإصدار الأول للسلسلة «نحو ثقافة تسويقية» قبل ثمان سنوات كان الهدف الأساس للسلسلة هو تبسيط علم التسويق ومفاهيمه لتخرج بلغة عربية سهلة يستوعبها القارئ العادي؛ إسهاماً منا في نشر الثقافة التسويقية في عالمنا العربي والارتقاء بالممارسات في أسواقنا العربية لبناء علاقة صحية بين التاجر والمستهلك تخدم مصالح الطرفين.

وقد صدر العديد من الكتب في مجالات تسويقية مختلفة ضمن هذه السلسلة منذ انطلاقتها عام ٢٠٠٦، من بينها قواميس التسويق التي كانت ترمي - بالإضافة إلى الهدف العام للسلسلة - إلى مساعدة طلاب التسويق العرب، إضافة إلى المهتمين والممارسين للتسويق، من خلال تقريب المصطلحات التسويقية بنقلها من اللغة الإنجليزية إلى اللغة العربية.

وهذا العمل كما ترى - يحتاج إلى تكاتف الجهود، في حين أن الجهد في هذه القواميس - كما هي الحال في بقية إصدارات السلسلة - كان جهداً شخصياً، يحتمل الخطأ ويعتريه القصور. لذا أتمنى ألا تبخل علي أيها القارئ الكريم بملاحظاتك ومقترحاتك لئتم تداركها والاستفادة منها في الطبعة القادمة. كما يسعدني تلقي أي ملاحظات تسهم في تطوير هذه السلسلة لتؤدي رسالتها على أكمل وجه.

وقاموس الجيب الذي أضعه بين أيديكم الآن يحتوي على ١٣٧٦ مصطلحاً تسويقياً أرى أنها ذات أهمية خاصة لكل من يدرس أو يمارس هذا العلم. وهو الإصدار رقم (١٥)

في سلسلة «نحو ثقافة تسويقية»، والأول بحجم الجيب ضمن هذه السلسلة. وقد تم اختيار حجم الجيب ليكون مرجعاً سهل الحمل والاستخدام من قبل الطلاب والباحثين والمهتمين بعلم التسويق.

وفي الختام أشكر كل من ساهم ودعم هذا الجهد بتصحيح أو رأي أو اقتراح، متمنياً أن يكون هذا الإصدار إضافة للمكتبة العربية التسويقية.

والله ولي التوفيق

د. عبيد بن سعد العبدلي

الرياض - مارس ٢٠١٤م

الإصدار الأول بحجم الجيب - الخامس عشر ضمن سلسلة «نحو ثقافة تسويقية»

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

A

Ability to Buy

القدرة على الشراء

Account Executive

مسؤول علاقات العملاء

Above the Line Cost

مصاريف وسائل الإعلان

الرئيسية (فوق الخط)

Account

Representative

ممثل حسابات

Acceptable Quality

نسبة الجودة المقبولة

Account Supervisor

مشرف حسابات

Access to
Distribution
Channel

سهولة الوصول للمنفذ البيعي

Accumulating

تجميع

Acquisition Strategy

إستراتيجية الاستحواذ

Accessories

سلع سريعة الاستهلاك

Action

فعل

Accessory Goods

السلع المسانده

Active listening

الإنصات الفاعل

Account

حساب

Actual Product المنتج الفعلي	Advertisement منشور إعلاني
Administered Channel Systems إدارة نظام قنوات التوزيع	Advertiser المعلن
Administration الإدارة التنفيذية	Advertising (Ads) الإعلان
Administrative Expenses مصروفات إدارية	Advertising Agency وكالة إعلانية
Adoption Curve منحنى التقبل	Advertising Allowances مخصصات إعلانية
Adoption Process عمليات التقبل (التبني) للمنتجات	Advertising Appropriations الإعتمادات الإعلانية
Advance Payment الدفع مقدماً	Advertising Budget ميزانية الإعلان
Advertise يعلن	Advertising Campaign حملة إعلانية

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Advertising Claim

ادعاء الإعلان

Advertising Penetration

اختراق الإعلان

Advertising Clutter

فوضى الإعلان

Advertising Spending

مصروفات إعلانية

Advertising Effectives

تأثير الإعلان

Advertising Wear Out

تلاشي تأثير الإعلان

Advertising Expenditure

الإنفاق الإعلاني

Advertorial

إعلان تحريري

Advertising Manager

مدير الإعلانات

Advocacy

Advertising

Advertising Media

وسائل نشر الإعلان

إعلان توضيحي (تأييد)

After Sales Services

خدمات ما بعد البيع

Advertising Message

الرسالة الإعلانية

Against All Risk

ضد جميع المخاطر

Advertising Objectives

أهداف الإعلان

Agent

وكيل

Agent Middlemen
الوسيط

Aggressive Pricing
التسعير الهجومي

Agreement
اتفاقية

Agricultural
Marketing
التسويق الزراعي

AIDA Model
نموذج أيدا لقياس الإعلان

Air Freight
النقل الجوي

Alliances
التحالفات

Allowances
مخصصات

American Marketing
Association
الجمعية الأمريكية للتسويق

Analysis
تحليل

Anticipative
Marketing
التسويق الاستباقي

Appliance
أدوات أو أجهزة

Applied Research
البحوث التطبيقية

Area Manager
مدير منطقة

Artwork
العمل الفني

Aspirational Group
المجموعات الطموحية
(المتطلعة)

A		
B		
C	Assembly Lines	Audit Bureau of
D	خطوط التجميع	Circulation (ABC)
E	Assorting	هيئة التحقق من الانتشار
F	تشكيلات متنوعة	Augmented Product
G		المنتج المعزز أو المضاف
H	Attack Marketing	
I	Strategy	Automated Teller
J	إستراتيجيات المهاجم في	Machines (ATM)
K	التسويق	الصراف الآلي
L	Attention	Available Market
M	جذب الانتباه	السوق المتاحة
N	Attitude	Average Cost Per-
O	الاتجاهات	Unit
P		متوسط التكلفة للوحدة
Q	Attitude Survey	
R	دراسة الاتجاهات	Average Cost Pricing
S		تسعير متوسط التكلفة
T	Auction Companies	
U	شركات المزاد	Awareness
V	Auctioneer	الوعي
W	دلال	
X		
Y		
Z		

B

Bait Advertising

الإعلان الطعم

Bargain

المساومة (المكاسرة)

Bait Pricing

التسعير الطعم (القيادي)

Barter

المقايضة

Balance of Trade

ميزان التبادل التجاري

Base Price

السعر الأساس

Bank Draft

حوالة مصرفية

Battle of the Brands

حرب الأسماء التجارية

Bank Services Mix

مزيج الخدمة المصرفية

Bazaar

بازار

Bankruptcy

إفلاس

Beginning Inventory

بداية المخزون

Banner

شريط إعلاني

**Behavioral
Segmentation**

التقسيم السلوكي

Barcode

ترميز رقمي

Belief

اعتقاد

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Below the Line Cost

مصاريؑ غير رئيسية بوسائل
الإعلان (تحت الخط)

Benchmarking

المقارنة المرجعية

Benefit

Segmentation

التقسيم وفقاً للمنفعة

Benefit Sought

المنافع المتوقعة

Best Bid

أفضل عطاء

Bestseller

المنتج الأكثر رواجاً

Better Business

Bureau

مكتب تحسين الأعمال

Bid

عطاء (مناقصة)

Bid Pricing

أسعار العطاءات (مناقصات)

Black Market

السوق السوداء

Black List

القائمة السوداء

Blind Product Test

الاختبار الأعمى للمنتج

Blind Selling

البيع الأعمى

Board of Directors

مجلس إدارة

Bonus

مكافأة

Bottom Up Planning

التخطيط من المستوى الأدنى
للأعلى

Boycott

مقاطعة

Brainstorming

العصف الذهني

Brand

العلامة

Brand Advertising

الإعلان التمييزي

Brand Awareness

الوعي بالعلامة التجارية

Brand Recognition

تمييز الاسم التجاري

Brand Building

بناء العلامة التجارية

Brand Equity

قيمة العلامة التجارية

Brand Evaluation

تقييم العلامة التجارية

Brand Extension

توسيع العلامة التجارية

Brand Familiarity

ألفة الاسم التجاري

Brand Image

الصورة الذهنية للعلامة
التجارية

Branding

تمييز المنتج

Brand Insistence

الإصرار على اسم تجاري معين

Brand Licensing

السماح باستخدام اسم
العلامة التجارية

Brand Loyalty

الولاء للعلامة أو الصنف

Brand Management

إدارة العلامة التجارية

Brand Name

اسم الصنف

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Brand Non
Recognition

عدم تمييز الاسم التجاري أو
المنتج

Brand Popularity

شهرة العلامة التجارية

Brand Position

تثبيت الاسم التجاري

Brand Preference

تفضيل الاسم التجاري

Brand Rejection

رفض الاسم التجاري

Brand Switching

التنقل بين العلامات التجارية

Brand Value

قيمة العلامة التجارية

Breakeven

نقطة التعادل

Breakeven Pricing

التسعير على أساس نقطة
التعادل

Breakthrough
Opportunities

فرص تجارية غير مسبوقه

Bribery

رشوة

Broadcast Media

وسائل الإعلام عبر الأثير

Brochures

مطويات

Broker

وسيط (سمسار)

Budget

ميزانية

Buffer Stock

مخزون احتياطي

Bulk Breaking

تجزئة الشحنة

Business Hours

ساعات الدوام

Bundle of Benefits

مجموعة منافع

Business Logistics

الإمداد والتموين

Bundle Pricing

تسعير مجموعة السلع

Business Market

سوق الأعمال التجارية

Business

عمل تجاري

Business Portfolio

محفظة منتجات الأعمال

Business Analysis

تحليل الأعمال التجارية

Business Products

منتجات تجارية

Business Buyers

مشترى المنشآت

Business Studiesالدراسات التفصيلية الخاصة
بالأعمال**Business Buying
Process**

عملية شراء الأعمال التجارية

**Business To Business
Marketing (B2B)**الأنشطة التسويقية بين
مؤسسات الأعمال**Business Customers**

العميل الصناعي

**Business To
Customer (B2C)****Business Globalization**

عالمية الأعمال

الأنشطة التسويقية بين الشركة
والعميل

A		
B		
C	Businessman	Buying Behavior
D	رجل أعمال	سلوك الشراء
E	Businesswoman	Buying Frequency
F	سيدة أعمال	تكرار عملية الشراء
G		
H	Buyer Readiness Stage	Buying Function
I	مرحلة جاهزية المشتري	وظيفة الشراء
J		
K	Buyers	Buying Habit
L	المشتررون	العادة الشرائية
M		
N	Buyers Market	Buying Motives
O	سوق المشترين	حافز الشراء
P	Buying	Buying Process
Q	الشراء	عملية الشراء
R		
S	Buying Agent	Buying Unit (Center)
T	وكيل الشراء	وحدة (مركز) الشراء
U		
V	Buying Attention	Buzz Marketing
W	نية الشراء	التسويق عن طريق الإثارة
X		
Y		
Z		By Product
		سلعة جانبية

C

Campaign

حملة

Cash and Carry

ادفع واحمل

Capital

رأس المال

Cash and Carry
Wholesaler

تجار جملة يتعاملون بالنقد

Capital Goods

السلع الرأسمالية

Cash Cows Products

المنتجات المدرة للدخل

Capital Items

عناصر رأس المال

Cash Discount

الخصم النقدي

Captive Pricing

التسعير المقيد

Cash Flow

التدفقات النقدية

Cartel

الاتحادات السعرية

Cash in Advance

الدفع المقدم نقداً

Case Study

دراسة حالة فردية

Cash Register

آلة تسجيل النقد

Cash

نقد

Cashier

صراف

A

B

C

Catalog

كاتلوج

Central Market

سوق مركزي

D

E

Catalog House

محل للبيع عن طريق

الكاتالوجات

Certificate of Origin

شهادة المنشأ

F

G

H

Catalog Showroom

Retailers

تجار البيع من خلال

الكاتولوجات

Chain Captain

منظم التوزيع

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Catalogue Marketing

التسويق عن طريق

الكاتولوجات

Chairman

رئيس مجلس الإدارة

Change

صرف (فكرة - الباقي)

Causal Research

البحث السببي

Channel Conflict

تضارب مصالح منافذ التوزيع

Celebrity

شخص مشهور

Channel Members

أعضاء منافذ التوزيع

Census

التعداد السكاني

Channel Objectives

أهداف قناة التوزيع

Channel of
Distribution

قنوات التوزيع

Channel Power

قوة منفذ التوزيع

Check

شيك

Chief Executive

كبير الإداريين التنفيذيين

Circular

منشور

Claim

مطالبة

Classification of
the Marketing
Opportunities

تصنيف الفرص التسويقية

Classified
Advertisings

إعلانات مبنوبة

Clients

عملاء (زبائن)

Close Sales

غلق عملية البيع

Closed End
Questions

الأسئلة المغلقة

Closeout

تصفية البضاعة

Clustering Sample

العينة العنقودية

Co-Branding

العلامة المشتركة

Code

مجموعة قوانين أو رموز

Cognitive
Dissonance

التنافر الإدراكي (الشعور بعدم
الرضا)

A		
B		
C	Cognitive Learning	Combiners
D	التعلم الفكري	الدمج
E	Cold Call	Commerce
F	المكالمات الباردة	تجارة
G		
H	Collection Delivery	Commercial Advertising
I	التحصيل عند التسليم	الإعلان التجاري
J	Collection Period	
K	مدة التحصيل	Commercial Agreement
L		
M	Collective Buying	اتفاقية تجارية
N	الشراء الجماعي	Commercial Exhibit
O	Combination Export	معرض تجاري
P	Manager	
Q	مدير تصدير يمثل المنتج	Commercial Information
R	ومكتب المبيعات في نفس	المعلومات التجارية
S	الوقت	
T		Commercial Law
U	Combined Target Market Approach	قانون تجاري
V	الجمع بين نهج السوق	
W	المستهدف	Commercial Letter of Credit
X		
Y		خطاب اعتماد تجاري
Z		

Commercialization

طرح المنتج للتداول

Company

شركة

Commission

عمولة

Comparative
(Comparison)

Advertising

Commission
Merchant

تاجر بالعمولة

الإعلان المقارن

Competition

منافسة

Common Pricing

التسعير العام (سعر مشترك)

Competition
Environment

بيئة المنافسة

Communication

الاتصال

Competition
Intelligence

الاستخبارات التنافسية

Communication
Processes

عملية الاتصال

Competition
Oriented Pricing

التسعير على أساس أسعار

Communication
Skills

مهارات الاتصال

المنافسين

Community
Shopping Centers

مجمع تجاري محلي

Competitive
Advantage

الميزة التنافسية

A		
B		
C	Competitive Advertising	Complementary Product Pricing
D	الإعلان التنافسي	سعر المنتج المتمم
E		
F	Competitive Bid	Complementary Products
G	عطاء تنافسي	التكامل السلعي
H		
I	Competitive Environment	Component Parts
J	البيئة التنافسية	القطع والمكونات
K		
L	Competitive Parity Method	Comprehension
M	المساواة مع المنافسين	استيعاب
N		
O	Competitive Pricing	Concentrated Marketing
P	التسعير التنافسي	التسويق المركز
Q		
R	Competitor Analysis	Concept Testing
S	تحليل المنافسين	اختبار الفكرة أو المفهوم
T		
U	Competitors	Conditional Sale
V	المنافسون	بيع مشروط
W		
X	Complaint	Confirmation
Y	شكوى	التأكيد
Z		

Confrontation Strategy إستراتيجية المواجهة	Consumer Buying Behavior السلوك الشرائي للمستهلك
Consortium اتحاد شركات	Consumer Buying Decision Process مراحل عملية اتخاذ قرار الشراء
Consultative Selling Approach طريقة البيع الاستشاري	Consumer Buying Roles أدوار السلوك الشرائي
Consumable Supplies مواد استهلاكية	Consumer Cooperatives الجمعيات التعاونية الاستهلاكية
Consumer Advertising إعلان استهلاكي	Consumer Goods سلع استهلاكية
Consumer Analysis تحليل المستهلك	Consumer Markets الأسواق الاستهلاكية
Consumer Behavior سلوك المستهلك	Consumer Oriented Marketing التسويق الموجه للمستهلك

A		
B		
C	Consumer Oriented Sales Promotion	Consumer Spending
D	الترويج الموجه للتجار	الإِنفاق الاستهلاكي
E		
F	Consumer Panel	Consumer Surplus
G	هيئة المستهلكين	فائض المستهلك
H		
I	Consumer Price Index (CPI)	Consumerism
J	مؤشر لأسعار المستهلكين	حركة للمطالبة بحقوق المستهلك
K		
L	Consumer Price Sensitivity	Consumption
M	حساسية المستهلك للسعر	استهلاك
N		
O	Consumer Protection	Consumption Rate
P	حماية المستهلك	معدل الاستهلاك
Q		
R	Consumer Protection Agency	Contests
S	جمعية حماية المستهلك	المسابقات
T		
U	Consumer Satisfaction Measurement	Continuous Improvement
V	قياس رضا المستهلك	التطوير المستمر
W		
X		
Y		
Z		

Contractual Channel Systems

أنظمة القنوات التعاقدية

Controllable Variables

متغيرات يمكن السيطرة عليها

Convenience Food Stores

محلات التموين الغذائية الأساسية

Convenience Goods

السلع الميسرة

Convenience loyalty

الولاء المرتبط بالراحة

Convenience Sample

العينة المريحة

Conventional Channels of distribution

قنوات التوزيع التقليدية

Cooperative Advertising

الإعلان التعاوني

Copy Testing

اختبار النسخة

Copyright

حق النشر والتأليف

Copywriter

كاتب الإعلانات

Core Product

المنتج الجوهري

Corporate Advertising

الإعلان المؤسسي

Corporate Identity

هوية الشركة

Corporate Image

صورة الشركة

A

B

C

Corporate Level
Planning

التخطيط على مستوى الشركة

D

E

F

Corporate Website
الموقع الإلكتروني للشركة

G

H

Cost Advantage
ميزة خفض التكاليف

I

J

K

Cost Center
مركز تكلفة

L

M

N

Cost Oriented
Pricing

التسعير على أساس التكلفة

O

P

Q

Cost Per-call
التكلفة حسب المكالمات

R

S

T

Cost Per-Thousand
(CPM)

التكلفة لكل ألف شخص

U

V

W

Cost plus Pricing
التسعير على أساس التكلفة

X

Y

المضافة

Z

Cost Price
سعر التكلفة

Counter Marketing

تسويق مضاد

Counter Trade
التجارة المتقابلة

Coupon

قسيمة (كوبون)

Create Awareness

خلق الإدراك

Credit Note

إشعار دائن

Credit Services

خدمات الائتمان

Criteria Market
Segmentation

معايير تجزئة السوق

Cross Selling

البيع المتقاطع (الإضافي)

Cues الإشارات	Consumer (Customer) العميل
Cultural Barriers المعوقات الثقافية	Customer Care العناية بالعميل
Cultural Environment البيئة الثقافية	Customer Centered Company الشركة الموجهة للعملاء
Culture الثقافة	Customer Database قاعدة بيانات العملاء
Cumulative Discount الخصم التراكمي	Customer for Life (CFL) عميل مدى الحياة
Current Customers عملاء حاليون	Customer Information معلومات عن المستهلك
Current Marketing Situation الوضع التسويقي الراهن	Customer Lifetime Value قيمة العميل الدائمة

A

B

C

Customer Loyalty

ولاء العميل

Customer Rights

حقوق المستهلك

D

E

Customer
Participation

مشاركة العملاء

Customer Services

خدمة العملاء

F

G

H

Customer Relations
Department

إدارة علاقات العملاء

Customer Value

قيمة العميل

I

J

K

Customer
Relationship

العلاقة مع العملاء

Customers
Expectation

توقعات العملاء

L

M

N

Customer
Relationships

Management (CRM)

إدارة علاقات العملاء

Customers
Satisfaction

رضا العملاء

O

P

Q

R

S

Customer
Relationships

Manager

مدير علاقات العملاء

Customers Service
Standards

معايير خدمة العملاء

T

U

V

W

X

Y

Z

Customer Retention

المحافظة على العملاء

D

Dairy Products

منتجات الألبان

Debit Note

إشعار مدين

Data

بيانات

Decentralization

اللامركزية

Data Bank

بنك المعلومات

Deciders

أصحاب القرار

Data Collection

جمع البيانات

Decision Making Unit

وحدة اتخاذ القرار

Database Marketing

قاعدة بيانات التسويق

Decision Support System (DSS)

نظام دعم اتخاذ القرار

Dealer

تاجر

Decline Stage

مرحلة الانحدار

Dealer Brand

العلامة التجارية للبائع

Decoding

عملية فك التشفير (التفسير)

Dealing Motives

دوافع التعامل

A		
B		
C		
D	Defensive Advertising	Delivery Gap
E	الإعلان الدفاعي	فجوة التسليم
F	Defensive Marketing Strategies	Delivery Note
G		إشعار التسليم
H	إستراتيجية التسويق الدفاعية	Delivery Order
I	Defensive Pricing	إذن التسليم
J	التسعير الدفاعي	Demand
K		الطلب
L	Deficient Products	Demand Backward Pricing
M	منتجات معيبة	تسعير الطلب العكسي
N	Defining The Problem	Demand Curve
O	تحديد المشكلة	منحنى الطلب
P	Delegate Member	Demand Oriented Pricing
Q	عضو مجلس الإدارة	التسعير على أساس الطلب
R	Deleting Products	Demarketing
S	حذف المنتجات	تقليل الأنشطة التسويقية
T	Delivery	
U	التوصيل (التسليم)	
V		
W		
X		
Y		
Z		

Demographic Criteria

التجزئة على الأساس الديمغرافي

Demographic Factors

العوامل الديموغرافية
"السكانية"

Demography

علم السكان

Department Stores

متجر متعدد الأقسام

Deposit

إيداع

Depreciation

الاستهلاك

Derived Demand

الطلب المشتق

Descriptive Research

بحث وصفي

Desirable Product

المنتجات المرغوبة

Desire

خلق الرغبة

Desired Expectations

التوقعات المرغوبة

Desk Research

بحث مكثبي

Differential Marketing Strategy

إستراتيجية التسويق المتنوع أو المتباين

Differentiated Loyalty

الولاء المرتبط بالتميز

Differentiated Marketing

التسويق المتنوع

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Diffusion and
Adaption

الانتشار والتبني

Direct Mail Survey

الدراسات المسحية بالبريد
المباشر

Direct Advertising

إعلان مباشر

Direct Marketing

التسويق المباشر

Direct Channel

قنوات التوزيع المباشرة

Direct Materials

مواد أولية

Direct Distribution

توزيع مباشر

Direct Selling

بيع مباشر

Direct Exporting

التصدير المباشر

Discount

الخصم التجاري

Direct Investment

الاستثمار المباشر

Discount Stores

متاجر التخفيضات

Direct Mail
Advertising

الإعلان بالبريد المباشر

Discrepancy of
Assortment

التناقض في تشكيلة المنتجات

Direct Mail
Marketing

التسويق المباشر عبر البريد

Discrepancy of
Quantity

التناقض في الكمية

Discretionary
Income
الدخل المتاح

Disposable Income
الدخل المخصص للإنفاق

Distribution
التوزيع

Distribution Centre
مركز توزيع

Distribution
Intensity
كثافة التوزيع

Distribution Mix
مزيج التوزيع

Distribution
Structure
هيكل التوزيع

Diversification
Strategy
إستراتيجية التنوع

Divest Strategy
إستراتيجية الخروج

Dogs Products
المنتجات قليلة الحظ في السوق

Domestic Market
السوق المحلي

Door To Door
Selling
البيع من خلال الطواف
بالمنازل

Down Payment
الدفعة المقدمة

Downtime
وقت توقف

Downward
Communication
الاتصال النازل

Drives
الدوافع

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Drop Shippers

متعهدو الطلبات

Durable Goods

السلع المعمرة

Dual Distribution

ثنائية التوزيع

Dynamic Pricing

التسعير الديناميكي

Dumping

الإغراق

E

Early Adopters

أوائل المبادرين

Early Majority

الأكثرية المبكرة

Easy to Use

سهل الاستعمال

E-Commerce

التجارة الإلكترونية

Economic Cycle

دورة اقتصادية

Economic Environment

البيئة الاقتصادية

Economic Of Scale

اقتصادات الحجم الكبير

Economic Shopper

المتسوق الاقتصادي

Economic Utility

المنفعة الاقتصادية

Educational Advertising

الإعلان التعليمي

Ego

تحقيق المكانة

Electronic Government

الحكومة الإلكترونية

Electronic Mail (E-mail)

البريد الإلكتروني

Electronic Marketing (E-Marketing)

التسويق الإلكتروني

Elite

النخبة

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Embargo
حظر

Encoding
ترميز

Emergency Goods
سلع الطوارئ (الاضطرارية)

Enterprise
مشروع

Emotional
(Irrational) Motives
دوافع عاطفية

Entrepreneur
المبادر - صاحب المشروع

Emotional Appeals
النداء العاطفي

Entry Barriers
عراقيل الدخول

Emotional Decision
قرار عاطفي

Environment
Scanning
المسح البيئي

Emotional loyalty
ولاء عاطفي

Environmentalism
مناصرو البيئة

Emotional Needs
حاجات عاطفية

Equipments
معدات

Employment Agency
وكالة توظيف

Essential Products
المنتجات الضرورية

Empowerment
التمكين

Esteem Needs
الحاجة للتقدير

Ethical Pricing

التسعير الأخلاقي

Ethnic Groups

المجموعات العرقية

Evaluation

التقييم

Evaluation of
Alternatives

تقييم البدائل

Event Management

إدارة المناسبات

Exchange

التبادل

Exclusive
Distribution

التوزيع الحصري

Exhibition Show

معرض تجاري

Exhibition Stand

جناح المعرض

Expatriates

Manpower

العمالة الأجنبية

Expected Service

الخدمة المتوقعة

Experience

خبرة – تجربة

Experimental
Research

البحث التجريبي

Exploratory
Research

بحث استكشافي

Export

التصدير

Export Channel

قناة تصدير

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Export Companies

شركات التصدير

Express Warranty

ضمان صريح

Extended Family

الأسرة الممتدة

Extended Problem
Solving

الحل الموسع للمشكلة

External Audit

التدقيق الخارجي

External
Communication

الاتصالات الخارجية

External Customer

العميل الخارجي

External
Environment

البيئة الخارجية

External Market

السوق الخارجي

Extra Taxes

الضرائب الإضافية

F

Facilitating Product

منتجات التسهيل

Factory Outlet

منفذ بيعي لمصنع

Familiarity loyalty

الولاء بالتعامل المألوف

Family

الأسرة

Family Brand Name

علامة العائلة لمنتجات الشركة

Family Life Cycle

دورة حياة العائلة

Family Packaging

التغليف العائلي

Family Size

حجم الأسرة

Fast Moving Consumer Goods (FMCG)

سلعة استهلاكية سريعة التلف

Fear Appeal

إغراء الخوف

Feasibility Study

دراسة الجدوى

Feedback

تغذية راجعة

Field Research

دراسة ميدانية

Field Sales Manager

مدير المبيعات الميداني

Final Consumer

المستهلك النهائي

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Final Report

التقرير النهائي

Following
Competition

اتباع المنافسين

Financial
Commitments

الإلتزامات المالية

Forecasting

التنبؤ

Financial Risk

المخاطرة المالية

Foreign Agent

الوكيل الأجنبي

Fixed Cost

تكاليف ثابتة

Foreign Competition

المنافسة الأجنبية

Fixed Salary

الراتب الثابت

Foreign Distributor

الموزع الأجنبي

Flattering Demand

الطلب المتناقص

Foreign Sales Branch

مكتب المبيعات الخارجي

Focus Group

مجموعة التركيز

Form Utility

المنفعة الشكلية

Follow Up

المتابعة

Formal
Communication

الاتصالات الرسمية

Frame of Reference

الإطار المرجعي

Franchise

حق الامتياز

Franchise House

بيت الامتيازات

Franchising

Contract

عقود الامتياز

Free Sample

العينة المجانية

Free Trade Area

منطقة التجارة الحرة

Freelance

عامل حر (مستقل)

Frequency

التكرار

Frequency

Marketing Program

برامج الاستمرار

Fringe Benefit

ميزة إضافية

Frozen Product

سلع مجمدة

Full Demand

الطلب الكامل

Full Service

Wholesalers

متاجر الجملة العادية

Full-Service
Advertising Agency

وكالة إعلان متكاملة

Functional Discount

الخصم الوظيفي

Functional
Modification

التعديلات الوظيفية

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

G

Gadget
أداة أو آلة

General Merchandise
Wholesalers
متاجر الجملة العامة

Gap Analysis
تحليل الفجوات

General Product
منتج عام

Gap Value
فجوة القيمة

General store
متجر عام

Gatekeeper
مراقبو المعلومات

Generic Advertising
إعلان عام

Gender
نوع الجنس

Generic Competition
المنافسة الشاملة

Gender
Segmentation
التقسيم حسب الجنس

Generic Product
منتج عام

General
Merchandise
Retailers
متاجر التجزئة العامة

Geographic Based
Sales Force
القوة البيعية على أساس
جغرافي

Geographic Segmentation

التجزئة على أساس جغرافي

Geographical Pricing

التسعير الجغرافي

Gift

هدية

Global Brand

علامة تجارية عالمية

Global Markets

الأسواق الدولية

Global Product

منتج عالمي

Goal

الغرض (الهدف)

Going Rate Pricing

التسعير على أساس السوق

Goods

السلع

Goodwill

شهرة الشركة

Government Market

السوق الحكومي

Gray Market

السوق الرمادي

Green Marketing

التسويق الأخضر

Gross National Product (GNP)

الدخل القومي للسلع

Group Force

تأثير الجماعات المرجعية

Growth Stage

مرحلة النمو

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Guarantee
Certificate

شهادة ضمان

Guerrilla Attack

هجوم العصابات

Guerrilla Marketing

حرب عصابات التسويق

Guest

ضيف

H

Habitual Buying Behavior

السلوك الشرائي الاعتيادي

Handling Objections

معالجة الاعتراضات

Happy Hours

الساعات السعيدة

Hard Selling

تكثيف البيع (البيع الصعب)

Hard to Copy

Product

سلع يصعب تقليدها

Hardware Stores

محلات بيع المعدات والأدوات

Harvest Strategy

إستراتيجية الحصاد

Heterogeneous Group

مجموعه متنافرة

High Involvement Product

منتجات الاستغراق الكامل

Holding Company

الشركة القابضة

Home Appliances

الأجهزة المنزلية

Home Banking

العمليات المصرفية من المنزل

Home Delivery

التوصيل للمنازل

Homogenous Group

مجموعة متجانسة

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Horizontal
Communication
الاتصال الأفقي

Horizontal
Marketing System
نظم التسويق الأفقية

Horizontal Pricing
Fixing
تثبيت السعر أفقيًا

Hospitality
Marketing
تسويق الضيافة

House Ownership
حيازة المسكن

Human Behavior
السلوك الإنساني

Human Resources
الموارد البشرية

Hypermarket
أسواق التموين الضخمة

Hypotheses
الفرضيات

Ideal Expectations

التوقعات المطلوبة

Ideal Market Exposure

عرض السوق المثالي

Ideas

أفكار

Ideas Generation

إنتاج الأفكار

Ideas Marketing

تسويق الأفكار

Ideas Screening

غربلة الأفكار

Identity loyalty

الولاء للاسم

Image Advertising

الإعلان الانطباعي

Image Building

بناء الصورة الذهنية

Image Pricing

التسعير على أساس المظهر

Imitation

التقليد

Imitative Strategy

إستراتيجية التقليد

Implementation

التطبيق

Implied Warranty

ضمان غير صريح

Impulse Goods

سلع النزوة

Impulse Purchasing

الشراء الفوري

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

In-depth Interview
المقابلات الشخصية العميقة

Incentive
الحافز

Income Statement
بيان الدخل

Independent Retailer
متجر مستقل

Indirect Advertising
الإعلان غير المباشر

Indirect Distribution
توزيع غير مباشر

Indirect Marketing
تسويق غير مباشر

Individual Brand
Name

العلامة الفردية

Industrial
Advertising

الإعلان الصناعي (الفني)

Industrial Consumer
المستهلك الصناعي

Industrial Goods
السلع الصناعية

Industrial Market
السوق الصناعي

Industrial Marketing
التسويق الصناعي

Industrial
Purchasing

الشراء الصناعي

Industrial Relations
علاقات صناعية

Industry
الصناعة

Inelastic Demand

الطلب غير المرن

Inferior Goods

سلع رديئة

Inflation

التضخم

Influence of Advertising

تأثير الإعلان

Influence of Salespeople

تأثير رجال البيع

Influencer

المؤثر

Infomercial

إعلان إخباري

Informal Advertising

إعلان إعلامي

Informal Communication

الاتصالات غير الرسمية

Information

معلومات

Information Search

البحث عن المعلومات

Information Technology

تكنولوجيا المعلومات

Informative Advertising

الإعلان الإخباري

Initiators

المبادر

Innovations

ابتكارات

Innovative Marketing

التسويق المبتكر

A		
B		
C	Innovators	Integrated Marketing
D	المغامرون	Communication
E	Inseparability	(IMC)
F	التلازمية	الاتصالات التسويقية المتكاملة
G		Intensity of Use
H	Insert	كثافة الاستخدام
I	المقحمة (الإنسيرت)	Intensive
J	Inspection Buying	Distribution
K	الشراء بعد المعاينة	التوزيع المكثف (الشامل)
L		
M	Installations	Interactive
N	التجهيز أو التركيب	Marketing
O		التسويق التفاعلي
P	Institutional	Interceptive
Q	Advertising	Interview
R	الإعلان المؤسسي	اللقاءات الشخصية
S	Institutional Market	الاعتراضية
T	السوق المؤسسي	Interest
U	Intangible	الاهتمام
V	غير ملموس	
W		Intermediaries
X		الوسطاء
Y		
Z		

**Internal
Communication**
الاتصالات الداخلية

**International
Markets**
الأسواق العالمية

Internal Customer
العميل الداخلي

International Pricing
التسعير الدولي

**Internal
Environment**
البيئة الداخلية

**International
Products**
المنتجات الدولية

**International
Advertising**
الإعلان الدولي

**International
Promotion**
الترويج الدولي

**International
Contracts**
العقود الدولية

**Internet Marketing
(I Marketing)**
التسويق عبر الإنترنت

**International
Distribution**
التوزيع الدولي

Interview
مقابلة

**International
Marketing**
التسويق الدولي

**Introduction Price
Dealing**
تمهيد سعر (السعر التقديمي)

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Introduction Stage

مرحلة تقديم السلعة

Invention

ابتكار

Inventory

المخزون

Inventory Control

الرقابة على المخزون

Inventory
Management

إدارة المخزون

Irregular Demand

طلب غير منتظم

J

Japan External Trade
(JETRO)

إدارة تجارة اليابان الخارجية

Job

عمل

Job Description

وصف العمل

Job Rotation

تدوير العمل

Joint Product

منتجات مترابطة

Joint Promotion

إعلان مترابط

Joint Venture

مشاريع مشتركة

Jumbo Pack

منتج أو عبوة بحجم كبير

Junk Mail

البريد غير المرغوب فيه

Just in time (JIT)

في الوقت المحدد

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

K

Kaizen

التحسين المستمر

Kiosk

كشك

Key Account

حساب رئيس

Know-how

الخبرة والمعرفة

Kill a Project

رفض مشروع

Kosher

كوشر (صحيح أو ملائم)

باللغة العبرية



Labeling

التبيين

Law of Diminishing
Demand

قانون تناقص الطلب

Lack of Marketing
Know-How

قلة الخبرة التسويقية

Leader Pricing

التسعير الجاذب (الأسعار
الرائدة)

Laggards

المتقاعسون

Learning

التعلم

Late Majority

المشترون الحذرون

Leasing

التأجير

Latent Demand

الطلب الكامن

Legal Market

السوق القانوني

Launching

الانطلاق والتقديم

Length of Channel

طول قناة التوزيع

Law of Demand and
Supply

قانون الطلب والعرض

Length of Product
Life Cycle

طول دورة حياة المنتج

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Letter of Credit

خطاب اعتماد

List Price

قائمة الأسعار

Licensed Brand

العلامة التجارية المرخصة

Lobbying

الاستمالة

Licensing

ترخيص

Local Advertising

إعلان محلي

Lifestyle Analysis

تحليل أسلوب الحياة

Long Range Plan

تخطيط طويل المدى

Limited Line Stores

مخازن محدودة الخط الإنتاجي

Low Class

الطبقة الدنيا (المنخفضة)

Limited Problem
Solving

الحل المحدود للمشكلة

Low Involvement
Product

منتجات منخفضة الاستغراق

Limited Service
Advertising Agency

وكالة إعلان محدودة

Low Pricing Policy

سياسة السعر المنخفض

Limited Wholesaler

متاجر الجملة المتخصصه

Loyalty Contract

ولاء الارتباط

Luxury Products

المنتجات الكمالية

M

Macro Environment

عوامل البيئة الكلية

Macro Marketing

التسويق على المستوى الكلي

Magazine Advertising

إعلان في مجلة

Mail Order

Wholesalers

متاجر الجملة بالبريد

Mailing List

القوائم البريدية

Mail-Order Sales

البيع بالبريد

Major Accounts

Sales Force

فريق المبيعات للحسابات

المهمة

Management

الإدارة

Management

Contract

عقد الإدارة

Manager

مدير

Managing

Differentiation

إدارة التمييز

Managing Services

إدارة الخدمات

Managing Supply

and Demand

إدارة العرض والطلب

Manufacture Brands

الاسم التجاري للجهة الصانعة

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Manufactures
Agents

وكلاء المصنعين

Manufactures Sales
Branches

فروع مبيعات المصنعين

Marginal Analysis
التحليل الحدي

Mark
الماركة

Markdown Pricing
مبيعات الفرصة (تخفيض
السعر)

Markdown Ratio
نسبة التخفيض

Market
السوق

Market Analysis
تحليل السوق

Market Based Sales
Force

القوة البيعية على أساس
السوق

Market Challenger
شركة متحدية في السوق

Market
Concentration
التركيز (التركز) في الأسواق

Market
Development
تطوير وتنمية السوق

Market
Development
Strategy

إستراتيجية تطوير السوق

Market Expansion
توسيع السوق

Market Follower
شركة تابعة للسوق

Market Growth	Market Research
نمو السوق	بحوث السوق
Market Information Center	Market Risk
مركز المعلومات التسويقية	مخاطر تسويقية
Market Information Function	Market Saturation
وظائف معلومات السوق	تشبع السوق
Market Introduction	Market Segment
تقديم المنتج للسوق	قطاع سوقي
Market Leader	Market Segmentation
شركة قائدة للسوق	تجزئة السوق
Market Niche	Market Share
شريحة تسويقية صغيرة	الحصة السوقية
Market Penetration	Market Size
اختراق السوق	حجم السوق
Market Positioning	Market Targeting
التمركز في السوق	استهداف السوق
	Market Test
	اختبار السوق

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Marketer

المسوق

Marketing

التسويق

Marketing (Era)
Concept

المفهوم (عصر) التسويقي

Marketing
Advantage

الميزة التنافسية التسويقية

Marketing Audit

المراجعة التسويقية

Marketing Budget

ميزانية تسويقية

Marketing
Challenges

تحديات التسويق

Marketing
Communication

الاتصالات التسويقية

Marketing
Consultant Firms

شركات الاستشارات

التسويقية

Marketing Control

الرقابة التسويقية

Marketing Efficiency

الكفاءة التسويقية

Marketing
Environment

البيئة التسويقية

Marketing Ethics

أخلاقيات التسويق

Marketing Function

وظائف التسويق

Marketing
Implementation

التنفيذ التسويقي

Marketing
Information System
(MIS)

نظم المعلومات التسويقية

Marketing
Intelligence

الاستخبارات التسويقية

Marketing
Management

إدارة التسويق

Marketing Message

رسالة تسويقية

Marketing Mistakes

أخطاء تسويقية

Marketing Mix

المزيج التسويقي

Marketing Mix
Objectives

أهداف المزيج التسويقي

Marketing Myopia

قصر النظر التسويقي

Marketing Network

الشبكة التسويقية

Marketing
Objectives

الأهداف التسويقية

Marketing Offer

العرض التسويقي

Marketing
Opportunities

الفرص التسويقية

Marketing
Organization

التنظيم التسويقي

Marketing
Orientation

التركيز التسويقي

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Marketing Plan

خطة التسويق

Marketing Risk

مخاطر التسويق

Marketing Policy

سياسات التسويق

Marketing Service

Agency

وكالات الخدمات التسويقية

Marketing Process

العملية التسويقية

Marketing Strategy

الإستراتيجية التسويقية

Marketing Program

البرنامج التسويقي

Marketing Success

نجاحات تسويقية

Marketing Research

بحوث التسويق

Marketing

Techniques

التقنيات التسويقية

Marketing Research

Firms

شركات بحوث التسويق

Marketing Tool

أداة تسويقية

Marketing Research

International

بحوث التسويق الدولية

Marketplace

مكان السوق

Marketing Research

Process

عمليات أبحاث التسويق

Markup

رفع السعر

Maslow Hierarchy of Needs

هرم ماسلو للحاجيات

Mass Audience

جمهور المشاهدين

Mass Marketing

التسويق (الموحد) الشامل

Mass Media

وسائل النشر واسعة الانتشار

Mass Merchandisers

التخزين الإجمالي

Mass Merchandising

المتاجر العامة

Mass Merchandising Concept

مفهوم التخزين الإجمالي

Mass Production

الإنتاج الكبير

Mass Selling

البيع (الجماعي) بكميات كبيرة

Material Management

إدارة المواد

Materials and Parts

المواد والأجزاء

Mature Product

منتج ناضج

Maturity Stage

مرحلة النضوج

Maximize Customer Satisfaction

تعظيم الإشباع للعملاء

Maximize Quality of Life

رفع مستوى الحياة

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Maximize
the Market
Consumption
تعظيم حجم الاستهلاك في
السوق

Me Too Product
سلع متشابهة (تقليد)

Measurable
Responses
قياس ردة الفعل

Media
وسائل الإعلام

Media Buying
شراء وسائل إعلانية
"إعلامية"

Media Class
نوعية الوسيلة

Media House (Firm)
شركة للوسائل الإعلانية
"الإعلامية"

Media Impact
التأثير الإعلامي

Media Plan
خطة الوسائل الإعلامية

Media Vehicles
الوسيلة الإعلامية

Membership Group
مجموعات العضوية

Mental Needs
حاجات عقلية

Merchandising
تصريف البضاعة

Merchandising
Management
إدارة البضائع

Merchant
Wholesalers

تجار الجملة

Message

الرسالة

Moment of Truth

لحظات الحقيقة

Message Source

مصدر الرسالة (المرسل)

Monetary
Transaction

العمليات النقدية

Micro Environment

عوامل البيئة الجزئية

Monopolistic
Competition

المنافسة الاحتكارية

Micro Marketing

التسويق على المستوى الجزئي

Monopoly

الاحتكار

Middle Class

الطبقة الوسطى

Moral Appeals

المناشدة الأخلاقية

Milking the Brand

حلب العلامة التجارية

Most Valuable
Customers

العملاء الأكثر قيمة

Mission Statement

الرسالة

Motivation

الدوافع

Modified Rebuy

الشراء المعدل

Multi Brand Strategy

إستراتيجية تعدد العلامات

Modifying Existing
Products

تعديل المنتجات الحالية

التجارية

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Multi Segment
Marketing

التسويق الموجه لعدد من
شرائح السوق

Multimedia

الوسائط المتعددة

Mystery shopping

التسوق السري

N

National Advertising

الإعلان الوطني (العام)

Nationalism

الوطنية أو القومية

Natural Environment

البيئة الطبيعية

Natural Monopoly

احتكار طبيعي

Natural Products

المنتجات الطبيعية

Nature of Marketing

طبيعة التسويق

Need Recognition

الشعور بالحاجة

Needs

الاحتياجات

Negative Demand

الطلب السلبي

Negotiated Contract Buying

عقود البيع القابلة للتفاوض

Negotiated Pricing Policy

سياسة التفاوض على السعر

Neighborhood Shopping Centers

السوق المركزي للحي

Neuromarketing

التسويق العصبي

Net Profit

صافي الربح

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Net Sales
صافي المبيعات

No Demand
عدم وجود الطلب

Network Marketing
التسويق الشبكي

Noise
إزعاج (تشويش)

Net Weight
الوزن الصافي

Non Cumulative
Discount
الخصم الكمي غير المتجمع

New Entrants
الداخولون الجدد للسوق

Non Durable Goods
سلع غير معمرة

New Product
منتج جديد

Non Personal
Communication

New Task Buying
شراء منتج جديد

وسائل اتصال غير شخصي

Newspaper
Advertising
الإعلان الصحفي

Nonprofit
Organization
منظمة شرعية "لا تهدف
للربح"

Newspaper
Circulation
حجم التوزيع



Objectives

الأهداف

Oligopoly

احتكار القلة

Objectives and Task
Method

طريقة الأهداف والواجبات

One Price Policy

سياسة السعر الموحد

Observational
Research

البحث عن طريق الملاحظة

One Stop Shopping

مكان واحد للتسوق

Online Advertising

الإعلان على الإنترنت

Obtaining Demand

خلق الطلب

Open Ended
Questions

الأسئلة المفتوحة

Odd Even Pricing

الأسعار الكسرية

Operating Expense

مصاريف التشغيل

Off Price Retailer

متاجر التوفير

Operating Goods

منتجات تشغيل

Old Customer

عميل قديم

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Operating Statement

الملخص المالي للعمليات

Outdoor Advertising

إعلانات الطرق

Operational Reports

تقارير العمليات

Outsourcing

التعاقدات الخارجية

Opinion Leaders

قادة الرأي

Overfull Demand

الطلب الزائد

Opportunity Cost

تكلفة الفرصة البديلة

Overhead

مصاريف

Order Getters

جالبو الطلبات

Overproducing

زيادة إنتاج

Order Takers

متسلمو الطلبات

Overtime

وقت إضافي

Out of Home Media

وسائل إعلانية خارجية

Ownership Motives

دوافع الامتلاك

Outbound Call

مكالمات صادرة

P

Packaging
التعبئة والتغليف

Payroll
كشف الرواتب

Parts
الأجزاء

Penetration Pricing
التسعير الاختراقي

Part-time Job
عمل جزئي

Pension
معاش التقاعد

Patronage Advertising
إعلانات التعامل

Perceived Motive
الدافع المدرك

Patronage Motives
دوافع التعامل

Perceived Quality
الجودة المدركة

Patronage Reward
مكافآت الاستعمال

Perceived Service
الخدمة المدركة

Pattern of Consumption
نمط الاستهلاك

Perceived Value Pricing
التسعير على أساس القيمة المدركة

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Percentage of Sales
Method

طريقة نسبة المبيعات

Perception
الإدراك

Perceptual Map
الخريطة الإدراكية

Perceptual
Marketing
التسويق الإدراكي

Perfect Competition
المنافسة الكاملة

Perfect Market
السوق الكامل (مثالي)

Performance Risk
مخاطرة الأداء

Peripheral Services
خدمات طرفية

Perishable

غير قابل للتخزين

Person Marketing
تسويق الأشخاص

Personal
Communication
Channels

قنوات الاتصال الشخصي

Personal Digital
Assistant (PDA)
مساعد رقمي شخصي

Personal Income
الدخل الشخصي

Personal Influence
التأثير الشخصي

Personal Interview
مقابلة شخصية

Personal Needs
الحاجات الشخصية

Personal Selling

البيع الشخصي

Personality

الشخصية

Persuade

إقناع

Persuasive
Advertising

الإعلان الإقناعي

Petty Cash

مصاريف نثرية

Phase Out

التخلص التدريجي

Physical Distribution

التوزيع المادي

Physical Distribution

Firms

شركات النقل والتخزين

Physical Evidences

الشهادات الطبيعية

Physical Product

التوزيع المادي

Physical Risk

المخاطرة البدنية

Physiological Needs

الحاجات الفسيولوجية

Pilot Launch

الانطلاقة التجريبية

Pink Marketing

التسويق الوردي

Pioneering
Advertising

الإعلان الرائد

Place

المكان

Place Marketing

تسويق الأماكن

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Place Utility

المنفعة المكانية

Planned Shopping
Center

مركز التسوق المخطط

Pleasing Products

منتجات ممتعة

Point Of Purchase
Display

العرض عند نقطة الشراء

Point of Sales

نقطة البيع

Political and Legal
Environment

البيئة السياسية والقانونية

Political Variables

المتغيرات السياسية

Population

السكان "أو مجموع عينة

الدراسة في أبحاث التسويق"

Positioning

المكانة الذهنية

Possession Utility

المنفعة الحيازية

Post Experience

بعد التجربة

Post Payment

المدفع المؤجل

Post Purchase
Behavior

سلوك ما بعد الشراء

Poster

البوستر (الإعلانات الطليقة)

Potential Customer

العميل المرتقب (المحتمل)

Potential Entrants

الداخلون المحتملون للسوق

Potential Market

السوق المرتقب

Pre-Approach
أسلوب التحضير المسبق

**Preliminary
Investigation**
التحري التمهيدي

Premium Pricing
سعر أعلى

Premiums
الجوائز

Prepaid
مدفوع مقدما

**Pre-Purchase
Behavior**
سلوك ما قبل الشراء

**Pre-Purchase
Decision**
قرار ما قبل الشراء

Presentation
العرض

Press Conference
المؤتمرات الصحفية

Press Release
خبر صحفي

Pressure Groups
مجموعات الضغط

Prestige Pricing
أسعار المكانة (البريستيج) أو
التسعير المفخم

Previous Budget
الميزانية السابقة

Price
السعر

Price Analyst
محلل أسعار

Price Cash Flows
أهداف متعلقة بالتدفقات
النقدية

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Price Changes

تغير الأسعار

Price Limit

تحديد السعر

Price Competition

منافسة الأسعار

Price Lining

أسعار المجموعات

Price Discounting

أسعار الخصم

Price Pack

الرزمة السعرية

Price Discrimination

التمييز السعري

Price Parallelism

تطابق السعر

Price Elasticity of Demand

مرونة الطلب

Price Perception

إدراك السعر

Price Elasticity Of supply

مرونة العرض

Price Quotation

عرض أسعار

Price Reduction

تخفيض السعر

Price Fixing

تحديد السعر

Price Shading

البيع بالقائمة

Price Flexibility

مرونة التسعير

Price War

حرب الأسعار

Priceless

لا يقدر بثمن

Pricing for Market Share

أهداف سعريّة متعلّقة بالحصة
السوقية

Pricing for Market Stability

التسعير بهدف الحفاظ على
استقرار السوق

Pricing for Profit

التسعير بهدف الربح

Pricing for Sales Volume

التسعير بهدف تحقيق حجم
مبيعات

Pricing Leader

القيادة السعريّة

Pricing Mechanism

آلية التسعير

Pricing Methods

طرق التسعير

Pricing Objectives

أهداف التسعير

Pricing Policies

سياسات التسعير

Pricing Strategies

إستراتيجيّة التسعير

Primary Advertising

إعلانات الطلب الأولي

Primary Data

البيانات الأولية

Primary Demand

طلب أولي

Primary Demand Strategies

إستراتيجيات الطلب الأساسي

Primary Motives

الدوافع الأولية

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Primary Reference
Group

الجماعة المرجعية الأولى

Prime time
وقت الذروة

Print Media
الوسائل المطبوعة

Private Brand
الاسم التجاري الخاص

Privatization
الخصخصة

Proactive Strategy
الإستراتيجية الاستباقية

Problem
Identification
التعرف على المشكلة

Problem
Recognition
إدراك المشكلة

Problem Solving
حل المشكلة

Process Goods
المواد الإنتاجية

Process Materials
المواد التحويلية

Product Adaptation
مواءمة المنتج

Product Advertising
الإعلان السلعي

Product Attributes
صفات المنتج

Product Based Sales
Force
القوة البيعية على أساس المنتج

Product Benefits
منافع المنتج

Product Bundle
Pricing

التسعير على أساس حزم
المنتجات

Product
Classification

تصنيف المنتج

Product
Demonstration

عرض المنتج

Product Mix
Depth (Product
Assortment)

عمق المزيج السلعي

Product Design

تصميم المنتج

Product
Development

تطوير المنتج

Product
Differentiation

التمييز السلعي

Product Idea
فكرة المنتج

Product
Identification

تمييز المنتج

Product Image
صورة المنتج

Product Information
معلومات عن المنتج

Product Item
وحدة المنتج

Product Lifecycle
(PLC)

دورة حياة المنتج

Product line
خط المنتجات

A		
B		
C	Product Line	Product
D	Extension	Modification
E	توسيع خط المنتجات	تعديل المنتجات
F	Product Line Pricing	Product Orientation
G	تسعير خط المنتجات	التركيز على المنتج
H		
I	Product Loyalty	Product Placement
J	الولاء للمنتج	الإشارة (وضع) للمنتج
K	Product Manager	Product Planning
L	مدير منتج	تخطيط السلع
M		
N	Product Mix	Product Portfolio
O	المزيج السلعي	Models
P		نماذج تحليل المنتجات
Q	Product Mix Breadth	Product Positioning
R	اتساع المزيج السلعي	المكانة السوقية للمنتج
S	Product Mix	Product Quality
T	Consistency	جودة المنتج
U	تناسق المزيج السلعي	
V	Product Mix Length	Product Recall
W	طول المزيج السلعي	طلب إعادة المنتج
X		
Y		
Z		

Product
Segmentation

تقسيمات السلع

Product
Specification

مواصفات المنتج

Product
Standardization

نمطية المنتج

Product Support
Services

خدمات دعم المنتج

Product Trial
تجربة المنتج

Product Type
تصنيف المنتج

Product Utility
فائدة السلعة

Product Value
قيمة المنتج

Product Mix Width

عرض مزيج المنتجات

Production

الإنتاج

Production (Era)
Concept

المفهوم (عصر) الإنتاجي

Production Goods

السلع الإنتاجية

Products

المنتجات

Products
Diversification

تنويع المنتجات

Professional
Advertising

الإعلان المهني

Professional Pricing

التسعير المهني

A		
B		
C	Profit	Promotion
D	الربح	الترويج
E		
F	Profit and Loss	Promotion Mix
G	Statement	المزيج الترويجي
H	بيان الأرباح والخسائر	
I	Profit Center	Promotional Allowances
J	مركز ربح	مسموحات الترويج
K		
L	Profit Margin	Promotional Discount
M	هامش ربحي	الخصم الترويجي
N	Profit Maximizing	Promotional Objectives
O	تعظيم الأرباح	أهداف الترويج
P	Profit Oriented	
Q	Objectives	
R	الأهداف المتعلقة بالربح	Promotional Pricing
S		التسعير الترويجي
T	Profitable Customer	Promotional Tools
U	العميل المربح	أدوات ترويجية
V		
W	Profit-sharing	
X	المشاركة بالأرباح	
Y		
Z		

Propensity To Consume الميل للاستهلاك	Psychological Discount الخصم النفسي
Propensity To Invest الميل للادخار	Psychological Motives الدوافع العاطفية
Proposal Solicitation استدراج العروض	Psychological Pricing التسعير النفسي (السايكولوجي)
Prospecting البحث عن العملاء المرتقبين	Public Image الصورة الذهنية العامة
Prospective Buyer مشتري محتمل	Public Opinion الرأي العام
Prototypes Product نماذج أولية للمنتجات	Public Relations العلاقات العامة
Psychographics النمط اليومي	Public Service Advertising إعلان الخدمة العامة
Psychographic Segmentation التجزئة على أساس العوامل النفسية	

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Public Warehouse

المستودعات العامة

Publicity

الدعاية

Publishing

النشر

Pull Strategy

إستراتيجية الجذب

Punishment

العقاب

Purchase Behavior

السلوك الشرائي

Purchase by

Installment

الشراء بالتقسيط

Purchase Decision

قرار الشراء

Purchase Intention

نية الشراء

Purchase Motivation

محفزات الشراء

Purchaser

منفذ الشراء أو المشتري

Purchasing

الشراء

Purchasing Power

القدرة الشرائية

Pure Competition

المنافسة التامة

Push Strategy

إستراتيجية الدفع

Q

Qualitative Research

البحث النوعي

Quality

الجودة

Quality Control

مراقبة الجودة

Quality Modifications

تعديلات مستوى الجودة

Quantitative Research

البحث الكمي

Quantity Discounts

الخصم الكمي

Question Mark Products

منتجات عليها علامة استفهام

Questionnaire

استبانة

Questionnaire Code

ترميز استمارة الأسئلة

Quotas

حصة نسبية

Quota Sampling

العينة الحصصية

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

R

Rack Jobbers
تاجر البيع القطاعي

Radio Advertising
إعلان راديو

Rail Roads
السكك الحديدية

Random Sampling
عينة عشوائية

Rate Card
بطاقة أسعار

Rate of Purchase
معدلات الشراء

Rate Of Return
سرعة دوران البضاعة

Rate of Usage
معدل الاستخدام

Rational Appeal
النداء العقلاني

Rational Decision
قرار عقلاي

Rational Motives
دوافع عقلانية

Raw Materials
مواد خام

Reach
الوصول أو الاستهداف

Reactive Strategy
الإستراتيجية التفاعلية

Rebates
إعادة جزء من المبلغ المدفوع
(الحسومات)

Recall قياس الاستجابة	Redemption استرداد
Receiver المُستقبل	Referee Power القوة المرجعية
Recession ركود/ تراجع	Reference Group المجموعة المرجعية
Reciprocity تبادل المصالح	Reference Price الأسعار المرجعية
Recognition of Unsatisfied Need الشعور بالحاجة	Referral التوصية (الإحالة)
Recommendation توصية	Registered Trademark الماركة المسجلة
Recurrent Information المعلومات متكررة الحدوث	Regular Pricing الأسعار المعتادة
Recycled Products سلع معاد تصنيعها	Reinforcement التعزيز

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Relationship
Marketing
التسويق عبر العلاقات

Relaunch
إعادة إطلاق منتج

Reliability
الثبات

Remarketing
تجديد النشاط التسويقي

Reminder
Advertising
الإعلان التذكيري

Repetitive Purchase
الشراء المتكرر

Replacement
الإحلال

Research And
Development
البحوث والتطوير

Research Design
تصميم البحث

Resellers
بائعون

Responsive
الاستجابة

Responsive
Marketing
التسويق الاستجابي

Results
نتائج

Retail Store
منفذ بيعي

Retailers
تجار التجزئة

Retailing
تجارة التجزئة

Return On
Investment

العائد على الاستثمار

Return On Sales

العائد على المبيعات

Reverse Auction

المزاد العكسي

Reverse Marketing

التسويق العكسي

Rewards

المكافآت

Risk Taker

القدرة على تحمل المخاطر

Routine Problem
Solving

الحل الروتيني للمشكلة

Run of Paper (ROP)

أي مكان في الصحيفة

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

S

Safety Needs

الحاجة للأمان

Safety Stock

مخزون الأمان

Salary Plus
Commission

طريقة المرتب الثابت والعمولة

Sales

البيع

Sales Budget

ميزانية المبيعات

Sales Coverage

تغطية المبيعات

Sales Figure

أرقام المبيعات

Sales Force Structure

هيكلية القوة البيعية

Sales Forecasting

التنبؤ بالمبيعات

Sales Index

مؤشر المبيعات

Sales Lead

قيادة البيع

Sales Potential

المبيعات المحتملة

Sales Letter

خطاب البيع

Sales Management

إدارة المبيعات

Sales Orientation

التركيز على البيع

Sales Oriented
Objectives
الأهداف المتعلقة بالمبيعات

Sales Outlet
منفذ بيعي

Sales Per Employee
المبيعات لكل موظف

Sales Per Square
Foot
المبيعات لكل قدم مربع

Sales Person
رجل البيع

Sales Plan
تخطيط المبيعات

Sales Policy
سياسة المبيعات

Sales Promotion
تنشيط المبيعات

Sales Proposal
عرض بيعي

Sales Quotes
حصّة المبيعات

Sales Representative
مندوب مبيعات

Sales Response
استجابة المبيعات

Sales Revenue
عائدات المبيعات

Sales Terms
شروط البيع

Sales Territory
منطقة البيع

Sales Volumes
حجم المبيعات

Salesman
رجل بيع

A		
B		
C	Salesmanship	Segmentation
D	فن البيع	Criteria
E		معايير تجزئة السوق
F	Salespeople	Segmented Pricing
G	رجال البيع	التسعير المجزئ
H	Sample	Selective Advertising
I	عينة	إعلان انتقائي
J	Searching for	
K	Alternatives	Selective Attention
L	البحث عن بدائل	الانتباه الانتقائي
M		
N	Seasonal Discounts	Selective Demand
O	الخصم الموسمي	طلب انتقائي
P	Seasonal Price	Selective Distortion
Q	أسعار موسمية	التحريف الانتقائي
R		
S	Secondary Data	Selective
T	البيانات الثانوية	Distribution
U		التوزيع الانتقائي
V	Secondary Reference	Selective Exposure
W	Group	التعرض الانتقائي
X	جماعات مرجعية ثانوية	
Y		
Z		

Selective Motives الدوافع الانتقائية	Selling (Era) Concept المفهوم (عصر) البيعي
Selective Perception الإدراك الاختياري	Selling Agents وكلاء البيع
Selective Pricing التسعير الانتقائي	Selling Expenses تكاليف المبيعات
Selective Retention الحفظ الانتقائي	Selling Formula Approach البيع الممنهج
Self Actualization الحاجة إلى تحقيق الذات	Selling Function وظيفة المبيعات
Self Concept المفهوم الذاتي	Selling Methods طرق البيع
Self Employed أشخاص ذوو مهن حرة	Selling Price سعر البيع
Self Service Retailers تجارة التجزئة الذاتية	Selling Process عملية البيع
Seller Market سوق البائع	Sender المرسل

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Separation of
Ownership

فواصل الملكية

Service Variability

تنوع الخدمة

Separation of Values

فواصل القيم

Services

الخدمات

Sequential Sampling

العينة المتعاقبة

Services

Classifications

تصنيف الخدمات

Service Delivery

تقديم الخدمة

Servicing Demand

خدمة الطلب

Service Flats

شقق للإيجار

Setup Time

وقت التجهيز

Service Intangibility

الخدمات غير الملموسة

Shareholders

مساهمون

Service Mark

العلامة التجارية للخدمة

Shelf Space

مساحة العرض

Service Product
Planning

تخطيط المنتج الخدمي

Shipment

شحنة

Shipping

شحن البضائع

Shopping at Home

الشراء من المنزل

Situation Analysis

تحليل الموقف

Shopping Center
(Mall)

مركز التسوق

Situational Influence

التأثيرات الموقفية

Shopping Goods

سلع التسوق

Skimming Pricing

التسعير على أساس كشط
السوق

Shopping List

قائمة المشتريات

Sky Sales

المبيعات الجوية

Short List

قائمة مختصرة

Slogan

شعار لفظي

Short Term Planning

تخطيط قصير المدى

Small Businesses

الأعمال الصغيرة

Single Line Stores

المحلات ذات النوعية الواحدة
من السلع

Social Class

الطبقة الاجتماعية

Single Target Market
Approach

الخيار الأوحده للسوق
المستهدف

Social Environment

البيئة الاجتماعية

Social Information

المعلومات الاجتماعية

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Social Marketing

التسويق الاجتماعي

Soft Selling

البيع السهل

Social Needs

الحاجات الاجتماعية

Sold

مباع

Social Responsibility

المسؤولية الاجتماعية

Sole Agent

وكيل وحيد

Social Risk

المخاطرة الاجتماعية

Spam

غير المرغوب فيه

Social Survey

المسح الاجتماعي

Spatial Separation

الفواصل المكانية

Social Values

القيم الاجتماعية

Special Event Pricing

أسعار المناسبات الخاصة

Societal Marketing
Concept

مفهوم التسويق الاجتماعي

Specialized Industry

صناعة متخصصة

Socioeconomic
Criteria

التجزئة على أساس العوامل
الاجتماعية والاقتصادية

Specialty Goods

السلع الخاصة

Specialty Stores

متاجر خاصة

Specialty Wholesalers

تجار (المنتجات الخاصة)
بالجملة

Spiritual Needs

حاجات روحية

Spokesman

المتحدث الرسمي

Sponsorship

رعاية تجارية

Stakeholders

أصحاب المصلحة

Standard Industrial Classification Codes (SIC)

رموز التصنيف الصناعي العام

Standard Of Living

مستوى المعيشة

Standardization

التميط (القولبة، التقييس)

Standardization And Grading

تحديد المقاييس والمستويات

Standardized Items

مواد نمطية

Standardized product

منتج نمطي

Staples "Regular" Goods

المنتجات الأساسية "المعتادة"

Stars Products

المنتجات النجوم

Status Quo Pricing Objectives

المحافظة على الوضع الراهن
للأسعار

Stimulus Demand

تحفيز الطلب

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Stock

مخزون

Stock Control

رقابة المخزون

Stock Turnover

دورة المخزون

Stocking Allowances

قيمة إعطاء أولوية للمنتج على الرفوف

Storage

التخزين

Store Convenience

المتاجر الميسرة

Straight Rebuy

الشراء الروتيني

Straight Salary

المرتب الثابت

Strap line

الشعار الإعلاني المكتوب

Strategic Business Unit

وحدة الأعمال الإستراتيجية

Strategic Growth Matrix

مصفوفة إستراتيجية النمو

Strategic Information

معلومات إستراتيجية

Strategic Plan

الخطة الإستراتيجية

Stratified Sampling

عينة طبقية

Style Modification

تعديلات في أشكال وأنماط السلع

Subculture

ثقافة فرعية

Subliminal Advertising
الإعلان اللاشعوري (الخفي)

Subsidiary
شركة تابعة

Substitute Product
المنتج البديل

Suggestive Selling
البيع الاقتراحي

Super Sizing
الحجم الضخم

Superior Services
خدمة فائقة الجودة

Supermarkets
متاجر الخدمة الذاتية

Superstores
المتاجر الكبيرة

Supervisor
مشرف

Suppliers
الموردون

Supplier Selection
اختيار المورد

Supplies
المستلزمات

Supplies and Services
الإمدادات والخدمات

Supply
العرض

Supply Curve
منحنى العرض

Supporting Products
منتجات الدعم

Supporting Salespeople
مساعدو البائعين (الأشخاص الداعمون)

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Surrounding
Environment

البيئة المحيطة

Surveys

الدراسات المسحية

Survival Objectives

أهداف البقاء

Sweepstakes

السحوبات (اليانصيب)

Switching Cost
Loyalty

الولاء الناتج عن ارتفاع تكلفة
التغيير

SWOT Analysis

تحليل سوات

Symbolic Value

قيمة رمزية

Systematic
Forecasting Process

خطوات عملية التنبؤ الفعال

T

Tactical Information

معلومات تكتيكية

Tactical Marketing Plan

خطط التسويق التكتيكية

Target Audience

الجمهور المستهدف

Target Costing

وضع التكاليف المستهدفة

Target Market

السوق المستهدف

Target Return Objective

الربح المستهدف

Tariffs

التعرفة الجمركية

Task Utility

منفعة المهمة

Team Selling

الفريق البيعي

Teaser Campaign

حملة إثارة الفضول

Technological Environment

البيئة التكنولوجية

Telemarketing (telesales)

التسويق الهاتفي

Telephone and Direct Mail Retailing

تجار التجزئة بواسطة التلفون

أو البريد

Telephone Survey

الدراسات المسحية الهاتفية

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Televised Retailing

البيع عن طريق التلفزيون

Television

Advertising

الإعلان التلفزيوني

Temporal Separation

الفواصل الزمانية

Test Marketing

الاختبارات التسويقية

Testimonial

تزكية أو شهادة

The Concept of

Marketing

مفهوم التسويق

The Development of

Marketing

مراحل تطور الفكر التسويقي

Third Part Logistics

(TPL)

مقدم الخدمات اللوجستية

المستقل

Tie In Sales

مبيعات الربط

Time Management

إدارة الوقت

Time Pricing

التسعير على أساس الوقت

Time Utility

المنفعة الزمانية

Top down Planning

التخطيط من الأعلى للأدنى

Top of Mind

أولوية في العقل

Total Cost

إجمالي التكاليف

Total Market

Demand

إجمالي طلب السوق

Total Quality
Management (TQM)

إدارة الجودة الشاملة

Total Variable Costs

مجموعة التكاليف المتغيرة

Tourism Marketing

التسويق السياحي

Trade Discount

الخصم التجاري

Trade In Allowance

علاوة استبدال

Trade Mark

العلامة التجارية

Trade Name

الاسم التجاري

Trade Oriented Sales
Promotion

الترويج الموجه للتجار

Trade Promotion

الترويج التجاري

Trade Show

المعرض التجاري

Trading Down

تخفيض السعر لزيادة المبيعات

Trading Stamps

الطوابع التجارية

Traditional Channel
Systems

نُظم القناة (الوسيلة) التقليدية

Traditionals

التقليديون

Trail

التجربة

Transaction
(التعامل التجاري) (الصفقات)

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Transaction
Marketing
التسويق بالصفقات

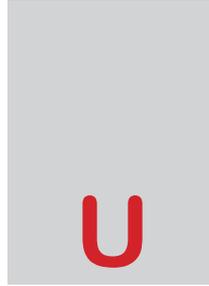
Truck Wholesalers
بائعو الجملة بواسطة
الشاحنات

Transit Advertising
الإعلان المتحرك (الجوال)

Two Part Pricing
التسعير على جزئين

Transporting
النقل

Types of Salespeople
أنماط البيع الشخصي



Ultimate Consumer
المستهلك الأخير

Undercover
Marketing
التسويق الخفي

Uncontrollable
Variables

متغيرات لا يمكن السيطرة
عليها

Under Positioning
انخفاض تركز المكانة السوقية
للمنتج

Undifferentiated
Marketing

التسويق الموحد

User

المستخدم

Unfair Competition

التنافس غير العادل

Uniform Delivered
Pricing

سعر التوصيل الموحد

Unique Selling
Proposition (USP)

مقترح البيع الفريد

Unique Users

مستخدم وحيد

Unsought Product

المنتج غير المنشود "غير
المدرّك"

Unwholesome
Demand

الطلب السيئ

Upper Class

الطبقة العليا

Upward
Communication

الاتصال الصاعد

User

المستخدم

User-friendly

سهل الاستعمال

Utilities

مرافق (منافع)

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

V

Vacation (Holiday)

إجازة - عطلة رسمية

Validity

المصادقية

Value Added

قيمة مضافة

Value Added Tax
(VAT)

ضريبة القيمة المضافة

Value Analysis

تحليل القيمة

Value Based Pricing

التسعير المبني على القيمة

Value in Use Pricing

القيمة في استخدام السعر

Value Marketing

التسويق القيمي

Value Pricing

القيمة السعرية

Value Proposition

وعد القيمة

Values

القيم

Variable Cost

تكاليف متغيرة

Variable Pricing

سياسة السعر المتغير

Vending Machine

مكائن البيع الذاتي

Vendor

البائع

Vendor Analysis

تقييم الموردين عن طريق التحليل

Vice President

نائب رئيس

Vertical

Competition

منافسة رأسية (عمودية)

Viral Marketing

التسويق الفيروسي

Vision Statement

الرؤية المستقبلية

Vertical Fixing

تثبيت السعر رأسيا (عموديا)

Visual

Communication

الاتصالات المرئية

Vertical Integration

التوافق أو التكامل العمودي
"التكافل الرأسي"

Volume Industry

الصناعات الضخمة

Vertical Marketing System

نظام التسويق العمودي

W

Waiting Time

وقت الانتظار

Win-Win Strategy

إستراتيجية الكسب لجميع الأطراف

Wants

الرغبات

Word-of-mouth

التواصل الشفوي (المنطوق)

Warehouse

مخزن

Working Capital

رأس المال العامل

Warranty

الضمان

World Bank

البنك الدولي

Water Carriers

النقل المائي

World Trade

Organization (WTO)

منظمة التجارة العالمية

Wholesalers

تجار الجملة

Willingness to Buy

الرغبة في الشراء

Window Shopping

نافذة التسوق

Y

Yellow Pages
Advertising

الصفحات الصفراء للإعلان

Youth Market

سوق الشباب

Z

Zapping

تغيير القنوات

Zone

منطقة جغرافية

Zero Defects

انعدام العيوب

Zone Poring

أجر الشحن

Zip Code

الرمز البريدي

Zone Pricing

منطقة التسعير

Ziping

التسريع



